

ÁR NDUJĪ AR PEDRO

Ár ndujĪ ar he'mi bi 'yot'a ar Pedro

Ar nzenḡwa

¹ Nuga dar Pedro, ár mpoṭegi ar tsi Hmu Hesukristo. Di ot'ahū nunar he'minu, nu'ahū xka mfonthu ha ma'ra ya hai núnu Mpono, Ngalasia, Nkapadosia, N'asia ne har hai Mbitinia.

² Jö ar Dada xki hwañ'ahū ya maham'u ngu xki beñ'ö, ne bi hñux'ahū nda t'axk'a ri m'uihu ár Hñö Jö. Njap'u da tsa gi 'yothu Jö, ne nda xuk'ahū hár ji ar tsi Hmu Hesukristo. Dá hñus'a ar nhwëki ne ar hogam'ui t'a'ahū.

N'ar döta ndo'mi

³ Nsunda Jö ár Dada ar tsi Hmu Hesukristo, togo bi hwëgagihu da m'uhū man'agi. Ne xa di 'withu di to'mhu nö'ö xi 'ñep'u, ngetho bi mengi bi nte man'agi ar tsi Hmu Hesukristo.

⁴ Ne ma ga höñhunū mhets'i n'ar ñho hiñham'u da nhwati, hinto da tsa da jaxt'i, ne hinda tho ár nzatho. Gehnu xi t'egagihunu.

⁵ Ár ts'edi Jö faxa ma ñ'emuihu ga höñhu nunar mpoho xi t'egagihu, ne da t'aju ha ya ngöxapa.

⁶ Ne go gehyu ja'ahū gi njohyahu, mödi 'ra ya tsi pa gi thohu ya nt'utsa, nu'mu njap'u handa xiñho ar tsi Dada.

⁷ Ne njap'u da ts'at'a ri ñ'emuihu, töta ár ñho ar k'axt'abojö t'ent'a har tsibi, ne da 'we gatho nö'ö hingi ho, mödi ma da thotho. Ha nuna ri

jamfihunū ma da t'e'spa ár nsu, ne da nhumañho xta ep'u ar tsi Hmu Hesukristo.

⁸ Hinxka hyanthū ha gi möhu, ne gi ñ'emuihu mödi hingi hanthūpya. Nunar jamfinū ja'ahū gi pe'su n'ar johya xa nzatho, hingi tsā ga möñhu tengu'ö.

⁹ Ne gi tsuhū ar mpohō, gehnū gi ñ'emuihu gi tsuhū.

¹⁰ Nuyá m'ehni Jö bi ñ'ani ne bi hñet'u tema ndi bongā nunar mpohō xki ñhöt'ahū, ne bi möñ'u nunar nhwëkinū xki t'ek'ahū.

¹¹ Mi het'u xiñho togo ne ham'u ma nda tho nö'ö xki xipa ár Hñö ar tsi Hmu Hesukristo mi pes'u. Gehnū mi xip'u tema ugi ma nda tho'ö, ne ya döta njöpi nda e m'efa.

¹² Xki t'utwabi'u nehe hinge nda zu nuya ñhoyu, go ma nda zuju. Nö'ö mi möñ'u maham'u, xi xi'ahūpya nu'u togo hōmpa ár ts'edi ár Hñö Jö, gehnū xpa e mhets'i. Gathoyu nemhö da bö xiñho ya enxe.

Ts'ónkagihu ga 'buhū n'ar m'ui xint'axi

¹³ Jange umbā ri muihu gi pōhu tema gi pehu. Da xo ri dahū, ne gi to'mthohū ar nhwëki ma da hō ma tsi Hmuhū Hesukristo xta ehe.

¹⁴ Nupya gar bötsi'ihu Jö gi ohu gatho nö'ö nsi'ahū. Jange yo gi nehū nuya ts'oki ngi othu maham'u nú'mu hinge ngi pōhu ngi 'yothū ar ñho.

¹⁵ Jangu nö'ö togo bi zoñ'ahū xint'axi ár m'ui, gi njahup'u n'ehe, dār nt'axi gatho nö'ö gi 'yothū.

¹⁶ Ngetho njanū xi mönga Jö har T'ofō: Dār nt'axi ri m'uihu nguga xint'axigi.

17 Ha nu'mu gi ndõñhu ngu ri Dadahu togo ot'a ar hoga ts'ut'wi, umba ngu xi 'yot'a n'a ngu n'a, ne hingi hwantho; jange ntsuñhu hanja gi 'yohu gatho ya pa gi nehü ar 'ñu di ma mhets'i.

18 Ngetho bi njuk'ahu har m'ui hinte mar ñho bi zok'a ri dadahu. Ha nunar njut'i bi t'uni bi ts'iñ'ahu, hinge ngu nö'ö thege, ngu ar k'axt'i wa ar t'axbojö.

19 Gesë ár ji ar tsi Hmu Hesukristo bi nö'mi, ngu n'ar tsi deti t'unga ngu ar m'oñho, xa 'bui xiñho ne hingar ts'onte.

20 Jö xki benga nda 'yot'a njap'u nú'mu hinxki hyokta ar ximhai, ne ka xi nheki nuya payu homp'a ri ñhohu.

21 Ne nuna ar ugi bi tho ar tsi Hmu Hesukristo, bi ja'ahu gi ñ'emuihu Jö, togo bi ko'spa ár te ne xi umba n'ar döta nsunda. Njap'u gi ñ'emuihu Jö, ne gi to'mbabihu ár mfats'i.

22 Xi t'axka ri muihu gi othu nö'ö majöni, ne ár Hñö Jö fax'ahu gi pe'su ar hoga mhöte hindi oxta mañö. Jange mhöhu n'a ngu n'a. Nunar mhötenü di 'ñe ha n'ar hogamu xint'axi.

23 Ngetho xka penju xka m'uhu man'agi. Hinge xka 'ñehüpya ha n'a di the ár te. Xka poñhu ha n'a hingi the ár te, nú'mu ga pöthwu ár mhö Jö hö ar te ne hiñham'u da thege.

24 Ngetho hár T'ofö Jö enö njawa:

Gatho ya jö'i ñhehwi ya doni,

ne ár nsu ngu ár ndoni.

Xta 'yot'a ar doni da da ár ndoni.

25 Ha nunár mhö Jö hiñham'u da thege.

Gehnu ar hoga mhö xi nsi'ahu.

2

¹ Jange hyehü n'agitho gatho ya ts'oki, ya nhemhño, nö'ö gi yot'a ri hmihü, ya hyokte, ne ya 'yonga 'bede.

² Xa gi hyoñhü ngu n'ar tsi t'ulo bötsi ar 'ba di 'ñe mhets'i hinte xi nthönts'i. Njap'u gi tehü xiñho ne gi pe'su ar mpohö.

³ 'Yothü njap'u ngetho xka pöthwü ár nhwëki ar tsi Hmu.

Ar tsi Hmu Hesukristo ngu n'ar do pe'sa ar te

⁴ Kwathü gi hyoñhü ar tsi Hmu Hesukristo, togo ngu n'ar do pe'sa ar te. Mödi nunar donu bi zanda nu'u togo mi hō ar ngu, ha Jö go bi hyandi ngu n'ar do xi thahni ne nzatho.

⁵ Gi njahup'u n'ehe, di hñöx'ahü ar do hō ar te, n'a ngu n'a gi jafu da he'sa ár nijö Jö. Ne di hñöx'ahü ar möjö pe'sa n'ar m'ui xint'axi, gi ent'a ri tehü ngu n'ar m'oñho numañho Jö, gi hömfu ár ts'edi ar tsi Hmu Hesukristo.

⁶ Jange engä har T'ofö:

Pöhü di exnü Nsion ar mudido du'ma ar jödo xi thahni nzatho.

Nu'u togo da ñ'emüibi, hinda ma da 'be ár tsa.

⁷ Jange nu'ahü xka ñ'emüihü, gi hanthü nzatho'ö. Ha nu'u togo hinxi ñ'emüi, ngu engä har T'ofö:
Nunar do bi zanda ya hongu,
nupya ar mudido du'mba ár jödo ar ngu.

⁸ Ne enö n'ehe:

Gehnü ar do da japi da fe'sa yá wa ne da hwangi.
Ngetho nthewi ar mfets'e hár mhö Jö, gehyü ya me'sku. Njap'u xki thuts'i nda njap'u'u.

Ár hnini Jö

9 Ha nu'ahụ yá bōtsi'ihu Jō xi hwañ'ahụ, yá mōjō'ihu ar ndō mhets'i. Go ge'ahụ ár hnini Jō 'bu xint'axi, ne ár meṭi'ihu'ō. Gese'ō bi hwañ'ahụ gi xifū ma'ra tengū ár ts'edi ne ár nsunda nō'ō togo bi zo'ahụ ngi poñhū har 'bexui, ne gi 'buhupya har hoga hyats'i xa nzatho.

10 Maham'u hinge ngar hnini'ihu Jō, ha nupya hō, yá hnini'ihu'ō. Maham'u hinge ngi pe'sfū ár nhwēki'ō, ha nupya hō, xka hñōmfū ár nhwēki.

'Buhū ngu yá 'bego'ihu Jō

11 Tsi kuhū, di zo'ahụ ngu ya nzohō ne ngu ya ne'ñu. Di xi'ahụ gi hyehū nuya te gatho ne ri ndo'yohū, gehyū ntoxkwi nō'ō ne ri muihu.

12 'Buhū n'ar hogam'ui mateda nu'u togo hinxi jamfi, mōdi 'yomp'a ri 'bedehū eñ'u xi nts'otho nō'ō gi othū. Ne xta ep'u ar tsi Hmu Hesukristo, ma da nsundabi Jō xta xo yá da, da bö'u mar ñho nō'ō ngi othū.

13 Ngetho gi jamfiḥū ar tsi Hmu, 'yothū gatho nu'u togo pe'sa n'ar nsu. 'Yothū ar ndō xi t'exa mañō,

14 ne gatho yá maxte, ngetho xi m'ehni da umbya mfeī ya ts'okte, ne da 'ñe'spa yá nsu nu'u ot'a xiñho.

15 Ne Jō gi 'yothū xiñho, ne njap'u gi kothwū yá ne nu'u ya jō'i hingi numañho nō'ō di peḥū.

16 'Buhū wande hinto su'ahū, hōnse hingi jahū gi ne gi 'yothū nō'ō hingi ho. 'Yohū ngu yá 'bego'ihu ar tsi Dada.

17 'Ñe'sfū ár nsu gatho. Mōhū ya tsi ku. Tsufū Jō. 'Ñe'sfū ár nsu ar ndō n'ehe.

18 'Begohu, pe'su n'ar hogamui gi 'yothu ri hmuh. Hinge honse nu'uu togo ya hogajö'i, 'yothu nu'uu xi ñhemi gi tsethu n'ehe.

19 Jö handa xiñho nu'uu tho ya mfei hindi 'ñepabi, nuya thogi tseti, ot'e da gohwi xiñho Jö.

20 Tema ñho gi juju nu'mu gi tsethu ar mfei ngetho xka nts'oju. Ha nu'mu gi thohu ar mfei ngetho gi othu nö'ö xiñho, njap'u hö, hant'ahu xiñho Jö.

21 Xi ts'oñ'ahu gi tsethu; ngetho ar tsi Hmu Hesukristo go bi tho'ö ya thogi ma nga thohuhmö, ne njap'u bi utkagihu ár m'ui ga teñhu.

22 Nö'ö hinte ma ts'oki bi 'yot'e, ne hinte mar nhemñö bi bongá hár ne.

23 Núm'u mi ts'ani, himi ko'sa ar nts'ani. Núm'u mi tho ya ugi, hinge mi xipabi nda njapabip'u n'ehe. Mi tsokwa gatho hár 'ye nö'ö togo ot'a ar hoga ts'ut'wi.

24 Gesé bi hñöska ma ts'okihu hár ndo'yo nú'mu mi ts'uta har pont'i, ne njap'u nu'u di 'buhu, hinte tsá te da jaju ar ts'oki. Nupya ga 'buhu ga othu nö'ö xiñho. Bi tho ar ugi'ö, ne njap'u gi pe'su ar nzaki.

25 Ngetho ngi ñhehwihu 'ra ya tsi deti xki mfont'i, ha nupya xka penju xka tsuhu ar ma'yo su'a ri tehu.

3

Hanja da m'u ya nthöti

1 Di zo'ahu nu'ahu gar 'beññöhu n'ehe, gi 'yothu ri dömehu, ne njap'u nu'mu togo hinxi ñ'emui, da hñönga ár mhö Jö hant'ahu ri hogam'uihu, hinge mahyoni gi zohu.

² Hõnse da hyant'a ri hogam'u_ih_u xint'axi ne gi tsufu Jö.

³ Nuna ri ñhokih_u, hinge xa gi hyoñh_u nö'ö oxta mañö xa di thotho gi ñhoj_u. Yo xa gi ñhox_u ya hwexkabojo, ne hingi hyeh_u ya he gi ñ'ex_u.

⁴ Hyoñh_u nö'ö di 'ñe mbo ri mu_ih_u. Nunar ñhokin_u hiñham'u da thege. Gi umba ri mu_ih_u gi 'bu_hh_u n'ar hogam'ui, ne gi 'yo_{th}w_u ar ñho ma'ra. Gehnu numañho Jö.

⁵ Ngetho njap'u mi ñhoka maham'u nu'u ya tsi 'behñö mi 'bu n'ar m'ui xint'axi. Ne mi to'mba ár mfats'i Jö, mi ota gatho nö'ö mi xipa yá döme.

⁶ Jangu ar Sara mi ota ar Abra, ne mi embabi ár hmu. Ha nu'ah_u xka eh_u di boni yá t'inxu'ih_u, nu'm_u gi 'yo_{th}h_u ar ñho ne hiñ'otho te gi tsuh_u.

⁷ Di zo'ah_upya nu'ah_u gar döme_hu, 'bu_hwi_hh_u ri 'behñöh_u gi pe'su n'ar döta mfödi, ne gi umfu ar nsu di 'ñepi, ngetho hints'u nze_ye yá ts'edi. Beñh_u gehnu ri ñ'owih_u gi hñöngwi mahyegi yá njöpi Jö, ne njap'u hinte di ja te da k'a'sa da t'a'ah_u nö'ö gi afu Jö.

Hanja da m'u gatho ya ku

⁸ Hár ngöts'i di xi'ah_u gi beñh_u n'adar mfeni, di ko ri mu_ih_u gi mhöh_u ngu ya tsi ku, gi pe'su ar nhwëki ne gi ntsixkwih_u gatho.

⁹ Yo gi ko'spabih_u yá ñöni togo ot'ah_u ar ts'oki, ne hingi ntsants'aniwi ma'ra. Nö'ö gi 'yo_{th}h_u, tetwathoh_u Jö, ngetho xi ts'oñ'ah_u da t'a'ah_u ar njöpi.

¹⁰ Ngetho ngu enga har T'ofo:

Nö'ö togo ne da mö ár te, ne da hyanda ya hoga pa, hinda hye ár ne da mönga nö'ö hingi ho,

ne hinda hyegi da mönga ya nhemhñö.

¹¹ Dá hye ar ts'oki ne da 'yot'a nö'ö xiñho.

Da hyonga ar hogam'ui, ne xta dini hinda hyegi.

¹² Ngetho ar tsi Hmu handa xiñho nu'u pe'sa n'ar m'ui xint'axi,

ne oxtho to'mi tema da 'yapabi.

Ne 'butho da umba yá mfei nu'u togo hingi ot'a xiñho n'ehe.

¹³ Ha nu'mu gi othu nö'ö xiñho, togo tsá te da ja'ahu'mu.

¹⁴ Ne nu'mu ja te da nja'ahu ngetho gi othu xiñho, nzátho'ö. Yo gi jafumasu ne da pi'ahu, ne hingi tu ri muihu.

¹⁵ Nö'ö gi pehu, nsundahu Jö ar tsi Hmu ha ri muihu. Ne hyax'mu gi 'buhu xka ñhoju gi thöthu, hingi ñ'exu ne di 'benga nt'ek'ei nu'u togo añ'ahu teme di bonga ri ndo'mihu gi pe'su.

¹⁶ 'Buhu hinte di tsu'a ri mfenihu. Ne njap'u nu'u jus'ahu ri 'bedehu enö gar ts'oktehu, da 'be yá tsá xta nu hingi njap'u. Xta nu'ahu gi pe'su n'ar hogam'ui, ngetho gi 'buhwihu ar tsi Hmu Hesukristo.

¹⁷ Xiñho'ö nu'mu gi thohu ya thogi ngetho gi othu nö'ö xiñho, nu'mu njap'u ne ar tsi Hmu, hinge gi thohu ya thogi ngetho gi othu ya ts'oki.

¹⁸ Nunar tsi Hmu Hesukristo bi tho n'agitho ar ndöte, njap'u bi hñöga ma ts'okihu. Ar hogajö'i bi unga ár te bi pokagihu nuju xta othu ya ts'oki, ne da zixkagihu ma ga 'buhwihu Jö. Majöni bi du ár ndo'yo, ha nu ár hñö himbi du, pontho bi mengi bi nte nú'mu mi nanga man'agi ár ndo'yo.

¹⁹ Nunár hñö bi ma ba humbyá hmi nu'u yá hñö ya jö'i bi jot'i.

20 Nu'u maham'u himbi ne bi 'yode, hangu bi do'mahmō Jō, gatho ya pa bi zi'spa ar Noe bi hyoka ar motsa. Himbi k'ont'a nzeye ya jō'i, honse hñōto bi bongi nda jōt'a har dehe.

21 Nunar dehenu bi ñu'sa ar ximhai, ñhehwi ar xixthe nuya payu. Nunar xixthenu, hinge di nehu ga xuju ma ndo'yohu. Gehnu n'ar nt'udi di uñhu hár nthandi Jō hinte tsuka ma mfenihu, ne xta mpohu. Gathonu xta hōñhu ngetho bi mengi bi nte ar tsi Hmu Hesukristo.

22 Gehnu mi wadi bi boxa mhets'i, bi hñuxa hár ñ'ei Jō. Ne gatho ya enxe, ya ndö ne ya ts'ut'wi ota nö'ö möñ'ö.

4

Ngu yá hoga 'bego'ihu Jō, jafu da mpe ya hogant'uni xi 'ra'ahu Jō

1 Ar tsi Hmu Hesukristo bi zeta nuya thogiyu hár ndo'yo, jange pe'su nunar mfeninu n'ehe. Ngetho nu'u togo xi tho ya ugi hár ndo'yo, xi ñ'ehwi ar ts'oki.

2 Nuya pa xi 'ñep'u hinda m'u ngu nese, temtho yá ts'onhe ya meximhai. Nupya da 'yot'a gatho ngu ne Jō.

3 Hyehup'u nö'ö ngi othu mi numañho nu'u hingya gamfi. Nu'u 'bengwi ya jō'i, te gatho ne'u, xa ya nti, xa ne da 'be yá mfeni ha ya dango, ne ndōnga ya tsita emp'ö, xa xi nts'otho nö'ö ot'u.

4 Nuyū 'yotho hingi ñ'owihu ha yá ts'o'befi, ne theñ'ahu.

5 Ha ma da datwa majöni nö'ö togo xi ñhoki da umbyá mfei nu'u te, ne nu'u xi du.

6 Jange xi nsipabi ar hoga mhö nu'u togo xi dupya, ne da tsá da m'u'u ngu ar hñö di hñöxkwi Jö, mödi bi hñönga ar ndöte ngu ar njut'i ar ts'oki tho gatho ya jö'i.

7 Nö'ö ar pa da göxa xoge, 'bap'utho da zohö. Jange hyanthü xiñho tema gi pehu, ne ndö'mhu hingi tsayahü gi zohü Jö.

8 Ne gi umba ri muihu m'et'o xa gi mhöhu n'a ngu n'a, ngetho ar mhöte punga nzeye ya ts'oki.

9 Gi nethohü gi uñhu ar tsaya n'a ngu n'a.

10 Ngu yá hoga 'bego'ihu xi t'ent'a ha ri 'yehu nuya nzeye ya hogant'uni unga Jö, jafu da mpe ha yá m'ui ma'ra ngu ar nt'uni xi nhwék'ahu.

11 Nu'mu ja n'a togo ñö, dá ñö ngu mönga ár mhö Jö. Ha nu'mu ja n'a togo pepa ma'ra, dá 'yot'e ngu ár döta ár ts'edi Jö xi thembabi. Ne njap'u gatho nö'ö gi pehu da nsundabi Jö, ngetho gi pefu ar tsi Hmu Hesukristo. Jö ár meti ar nsunda ne ar ts'ut'wi hiñham'u da göts'i. Dá njap'u.

Di thohü ya thogi ngetho dar gamfihu

12 Ma tsi hmöka kuhü, yo gi tu ri muihu nu'mu xta ep'u ya thogi, ne da zu'ahu ngu n'ar tsibi da tsat'ahu ri ñ'emuihu. Yo ma gi 'yohu xta ep'u gathoyu.

13 Nö'ö gi 'yothu, njohyahu ngetho gi thohü n'a tsi tui ya ügi ngu bi tho ar tsi Hmu Hesukristo, ne nú'mu xta nheki ár nsunda xa ma gi njohyahu.

14 Nu'mu nt'utsa'ihu ngetho gi teñhu ar tsi Hmu Hesukristo, xa nzatho'ö, njap'u nheki gi 'buhwihu ár Hñö Jö. Majöni nu'u tsani, ha nu'ahu gi nsundabihu ha ri m'uihu.

15 Yo ma gi thohu ya thogi ngetho gar hyotehu, gar bëhu, gar ts'oktehu, wa gi ñ'öxtehu tengu yá m'ui ma'ra.

16 Ha nu'mu gi thohu ya thogi ngetho xka ñ'emuihu, yo ma gi ntsahu. Nsundabihu Jö gi thohuyu.

17 Ngetho bi zo ar pa da nja ár mfei Jö, ne ma da du'ma m'et'o hár nijö. Ha nu'mu xi ndui xi gutka ma guhu, tema ngöts'i to'ma nu'u hinxi ñ'emui ár hoga mhö Jö.

18 Ne enga har T'ofu n'ehe:
Nu'mu xa xi ñhembu da mpohu n'ar hogajö'i, habu di gohmö nö'ö hingi bengä Jö, ne ar ts'okte 'mu.

19 Jange nu'u togo gi thohu ya thogi ngu ne Jö, 'yent'athohu ri tehu ha yá 'ye ar tsi Dada togo bi hyogagihu, ne xa gi umbä ri muihu gi 'yothu ar ñho.

5

Sufu yá tsi deti Jö

1 Di zo nu'u ya ndö har nijö gi 'buhwihup'u. Di apabiga dar ndöse n'ehe, ne da handwa yá ugi bi tho ar tsi Hmu Hesukristo, ne di to'mi ga 'bu'benu mhets'i xta nheki ár nsunda.

2 Suhu ya tsi deti gi 'buhwihup'u yá meti ar tsi Hmu. Yo gi othu ngetho nja'ahu, go gi nesehu. Yo gi homfu yá bojö, njohya gi suhu.

3 Hingi 'yothu ndöta gi ne gi hyomahaihu nu'u togo gi suhu. Nö'ö gi 'yothu, 'ñuhu n'ar hogam'ui.

4 Ne xta ep'u ar Döngama'yo, ma gi hñöñhu ar nthöhö nsunda hinda ma da thege.

⁵ Mahyegi di xi'ahū nu'ahū gi bötsihū, 'yothū te da xi'ahū ya ndö har nijö. Gatho'ihū ñ'othū n'a ngu n'a, ne di nhekitho ri hogamūihū, ngetho: Jö ntoxkwi nu'ū ya ñ'exte, ne hwëkwa ár mfats'i nu'ū hingya ñ'ets'i.

⁶ Nts'a'mhū hár nthandi Jö togo xa ja ár ts'edi, ne go da 'ñes'ahū ri nsuhū nú'mū xta zonga ar pa xi beñ'ö.

⁷ Tsokwabihū Jö gatho ri dumūihū, nö'ö hingi tsaya su'ahū.

⁸ Zot'a xiñho ri dahū ne yo gi öthū, ngetho ri ñ'unihū ar ts'ondöhi 'yo ngu n'ar 'muho honi togo da 'yent'a ár ne.

⁹ Noxju gi to'spabihū xi nze ri jamfihū. Gi pöhu nuya thogiyū, bí thopya nzeye ya ku xoge ár nxidi ar ximhai.

¹⁰ Ne Jö togo ár meti ar nhwëki, bi zokagihū ga 'buhū hár nsunda hingi thege, ngetho di teñhū ar tsi Hmu Hesukristo. Nu xta tho 'ra ya tsi pa gi thohū ya thogi, gese'ö da max'ahū gi 'buhū n'ar m'ui xint'axi, da zet'a ri jamfihū, da 'ra'ahū ar ts'edi, ne da zix'ahū xiñho hár 'ñu'ö.

¹¹ Jö go ár meti'ö ar nsunda ne ar ts'ut'wi hiñham'ū da göts'i. Dá njap'ū.

Ya ngöxanzengwa

¹² Di peñ'ahū nunar he'minū da hñös'ahū ar ku Silbano, togo di handi n'ar ku ota xiñho ar tsi Hmu. Xta ot'ahū n'a tsi tui, di ne ga hup'a ri mūihū, ne di damajöni gehnū ár nhwëki Jö nö'ö gi teñhū.

¹³ Ar nijö 'bu Mbabelonia, mahyegi ngu'ahū xi hwahna Jö, peñ'ahū ar zengwa n'ehe. Ar ku Mörko togo pontho ma t'ū zengwa'ihū n'ehe.

¹⁴ Nzengwahū n'a ngu n'a xa gi mhötehū. Gi 'buhū n'ar hogam'ui gatho nu'ahū xka nthexū ar tsi Hmu Hesukristo. Dá njap'ū.

**Àr 'ra'yo nkohi Jö har ñhöñhö maxei ntongwi
ár mahwifí har hai m'onda ne har ñhömfó
New Testament in Otomi, Querétaro (MX:otq:Otomi,
Querétaro)**

copyright © 2009 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Otomi, Querétaro

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Otomi, Querétaro

otq

Mexico

Copyright Information

© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Otomi, Querétaro

© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures. Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files dated 29 Jan 2022

a3e32dbb-4826-53d8-92fc-afaa86ffff04